



**PRIM'AWLA QORTI CIVILI
ONOR IMHALLEF ANNA FELICE**

Illum 05 ta' Novembru, 2015

Rikors Nru: 1594/2015 AF

Union Haddiema Maghqudin

vs

**Malta Public Transport Services (Operations) Limited
(C-48875) u
General Workers Union**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' Union Haddiema Maghqudin li permezz tieghu, ghar-ragunijiet fih premessi, talbet lil din il-Qorti zzomm lill-intimati billi ikomplu u jippersistu fin-negojzjati taghhom dwar ftehim kollettiv gdid ghall-haddiema tas-socjetà intimata, u milli jagħlqu u jiffirmaw tali ftehim kollettiv gdid ghall-haddiema tas-socjetà intimata, jew li tagħmel kull ftehim li jkun, jew b'kull mod iehor ftehim dwar tibdil fil-kundizzjonijiet tal-impieg tal-haddiema tas-socjetà intimata.

Rat id-dokumenti annessi.

Rat id-digriet precedenti.

Rat it-twegiba ta' General Workers Union li għar-ragunijiet imfissra sostniet illi t-talba għandha tigi michuda.

Rat it-twegiba ta' Malta Public Transport Services (Operations) Limited.

Semghet lid-difensuri.

Rat l-atti.

Rat li r-rikors thalla għal digriet in camera.

Ikkunsidrat illi l-procedura odjerna hija tappa ohra fl-iter ferm kombattut tal-vertenzi bejn il-partijiet, liema vertenzi fil-prezent ma jidhru li qegħdin jibbenefikaw la lill-partijiet, u lanqas lill-utenti tas-servizz li tipprovdi Malta Public Transport Services (Operations) Ltd u General Workers Union.

Ikkunsidrat illi talba ghall-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni hija regolata mill-Art. 873 tal-Kap. 12 li testwalment jipprovdi illi:

"(1) L-iskop tal-mandat ta' inibizzjoni hu dak li jżomm persuna milli tagħmel kwalunkwe ħaġa li tkun li tista' tkun ta' preġudizzju għall-persuna li qed titlob il-mandat.

(2) Il-qorti m'għandhiex toħroġ tali mandat jekk ma tkunx sodisfatta li dak il-mandat huwa meħtieġ sabiex jitħarsu l-jeddiċiż tar-rikorrent, u li dak ir-rikorrent prima facie jidher li għandu dawk il-jeddiċiż."

L-insenjament ta' dawn il-Qrati rigward tal-interpretazzjoni ta' dawk il-provvedimenti tal-ligi huwa ben stabbilit. Gie ampjament elenkat minn din il-Qorti diversament presjeduta fis-27 ta' Jannar 2014 fir-rikors Malta Union of Bank Employees vs Bank of Valletta plc., li ghaliha din il-Qorti tagħmel referenza.

Il-jedd ta' union li tirrapprezenta lill-imsieħba tagħha u tiftiehem ma' employer għan-nom tagħhom huwa indiskuss. Indiskuss ukoll huwa l-principju illi l-ghażla tal-union li titkellem għan-nom ta' impjegati partikolari titmexxa fuq binarji

strettament demokratici, principji dawn rikonoxxuti mill-ligijiet industrijali vigenti fil-pajjiz.

Fil-kaz in ezami, I-Union Haddiema Maghqudin ipprezentat elenku tal-haddiema ta' Malta Public Transport li huma registrati bhala membri tagħha, b'total ta' 755 haddiem mill-1090 impjegat ta' Malta Public Transport Services. Dan iwassal lill-Qorti tqis li mad-daqqa t'ghajn, peress illi dan I-elenku ma gie b'ebda mod kontrastat b'elenku simili minn General Workers Union, I-Union Haddiema Maghqudin tidher li tgawdi I-appogg tal-bicca l-kbira tal-impjegati. Il-Qorti terga tenfasizza illi dan huwa biss ezami ta' dak li jidher mad-daqqa t'ghajn. L-iskrutinju profond isir waqt il-process ta' verifikazzjoni skond il-ligi.

Stabbilit il-jedd *prima facie*, din il-Qorti tqis ukoll illi I-pregudizzju rekat lil dik il-Union li tgawdi maggioranza, li kieku tithalla tinnegozja u tiftiehem Union li ma jkollhiex jedd għal tali rappresentanza huwa ben evidenti, partikolarment in vista tal-fatt li ftehim kollettiv milhuq ma' Union normalment jibqa' vigenti għal numru ta' snin.

Għaldaqstant il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi, filwaqt li tichad it-twegiba tal-General Workers Union, tilqa' t-talba ta' Union Haddiema Maghqudin u zzomm lil Malta Public Transport Services (Operations) Ltd u General Workers Union milli jkomplu u jippersistu fin-negożjati tagħhom dwar ftehim kollettiv gdid ghall-haddiema tas-socjetà intimata, u milli jagħlqu u jiffirmaw tali ftehim kollettiv gdid ghall-haddiema tas-socjetà intimata, jew li jagħmlu kull ftehim li jkun, jew b'kull mod iehor jiftehmu dwar tibdil fil-kundizzjonijiet tal-impieg tal-haddiema tas-socjetà intimata.

Kull parti għandha tbat i-l-ispejjez tagħha.

IMHALLEF